

USER'S MANUAL
AUX CABLE A710

Walker

THANK YOU FOR PURCHASING WALKER PRODUCTS!

The WALKER AUX cable is designed to transmit an analog stereo signal between audio, audio-video, digital devices and their components.

▲ Read the following instructions and notes carefully!

The information in this manual is intended to familiarize with the AUX cable and the way it works. Keep this manual in an accessible place and pass it on to any subsequent users.

Follow the safety instructions when using the AUX cable.

It is prohibited:

- to disassemble or modify the AUX cable;
- to repair the AUX cable yourself;
- to use the cable in wet areas, to store it near water, or immerse it in water or other liquids;
- to use the AUX cable if it is visibly damaged;
- to cover the AUX cable with any material or put any objects on it while it is in use;
- to handle the AUX cable with wet hands;
- to use the AUX cable near heaters, other sources of heat and fire, or under direct sunlight.

Warnings:

- The AUX cable is designed only to be used in dry, ventilated areas;
- Check the integrity of the AUX cable before each use;
- Treat the AUX cable with care! The AUX cable can be damaged by bending, excessive twisting, stretching, or impact;
- Use the AUX cable only with devices that are compatible in terms of technical data;
- Keep out of reach of children!

OPERATING INSTRUCTIONS

Insert one end of the AUX cable into the appropriate 3.5mm jack of the device from which you want to play audio, and the other end into the appropriate 3.5mm jack of the device that will play audio.

MAINTENANCE AND CARE

Wipe the AUX cable with a dry cloth only. Do not use harsh chemicals. Regularly check the AUX cables for damages.

▲ Connection of end devices:

- Follow the operating instructions of the end device.

EXCLUSION OF LIABILITY

The manufacturer is not responsible for and does not provide any warranty in case of damages caused by incorrect and improper use of the AUX cable or non-compliance with the operating and/or safety instructions.

Use the AUX cable only for its intended purpose and follow the operating and safety instructions.

DISPOSAL INSTRUCTIONS

Do not dispose of the AUX cable or its accessories with household waste. Take them to a specialized e-waste collection center in compliance with legal regulations. Dispose of the packaging material in accordance with local disposal regulations.

DECLARATION OF CONFORMITY

This product, the AUX Cable A710, manufactured by Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd. comply with the following EU directives:

- 2011/65/EU (RoHS II)

The product has passed all the necessary tests the restriction of use of certain hazardous substances as defined by the RoHS Directive 2011/65/EU (Restriction of Hazardous Substances), and also meets the following technical standards:

- IEC 62321-3-1:2013;
- IEC 62321-4:2013+A1:2017;
- IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015;
- IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017;
- IEC 62321-8:2017

The full text of the EU Declaration of Conformity can be found here: <https://walker.pro> > AUX Cable A710 > Files or via the QR code



COMPLETE SET

- AUX cable x1
- Operating and safety manual x1

Manufacturer: «Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd.», China.

Importer: Walker Digital GmbH. Brunsbütteler Damm 116-118, 13581 Berlin, Germany

Warranty period: 24 months

Period of exploitation: unlimited



LUCID NUMBER DE181841522675

WEEE NUMBER - DE 67098608



www.walker.pro

BEDINGUNGSANLEITUNG
AUX-KABEL A710

Walker

VIELEN DANK FÜR DEN KAUF VON WALKER PRODUKTEN!

Das WALKER AUX-Kabel entwickelt zur Übertragung eines analogen Stereo-Tonsignals zwischen Audio, Audio-Video, digitalen Geräten und deren Komponenten bestimmt.

▲ Lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise aufmerksam durch!

Die in dieser Anleitung enthaltenen Informationen sollen mit der Bedienung des AUX-Kabels und seiner Funktionsweise vertraut machen. Bewahren Sie diese Anleitung an einem zugänglichen Ort auf und geben Sie sie an alle nachfolgenden Benutzer weiter.

Beachten Sie bei der Verwendung des AUX-Kabels die Sicherheitshinweise.

Es ist verboten:

- das AUX-Kabel zu zerlegen oder zu verändern;
- das AUX-Kabel selbst zu reparieren;
- das AUX-Kabel in Feuchträumen zu verwenden, in der Nähe von Wasser aufzubewahren oder in Wasser oder andere Flüssigkeiten einzutauchen;
- das AUX-Kabel mit offensichtlichen mechanischen Beschädigungen zu verwenden;
- das AUX-Kabel mit irgendwelchen Materialien abzudecken oder irgendwelche Gegenstände darauf während der Verwendung zu legen;
- das AUX-Kabel mit nassen Händen anzufassen;
- das AUX-Kabel in der Nähe von Heizgeräten, anderen Wärmequellen und Feuer oder unter direkter Sonneneinstrahlung zu verwenden.

Warnhinweise:

- Das AUX-Kabel ist nur zur Verwendung in trockenen, belüfteten Räumen bestimmt;
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Unversehrtheit des AUX-Kabels;
- Behandeln Sie das AUX-Kabel mit Sorgfalt! Das AUX-Kabel kann durch Biegen, übermäßiges Verdrehen, Dehnen oder Stöße beschädigt werden;
- Verwenden Sie das AUX-Kabel nur mit Geräten, die im Hinblick auf die technischen Daten kompatibel sind;
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!

BETRIEBSHINWEISE

Schließen Sie einen Stecker des AUX-Kabels an die entsprechende 3,5-mm-Klinke des Geräts an, von dem Audio wiedergegeben werden soll, und den anderen Stecker an die entsprechende 3,5-mm-Klinke des Geräts, das Audio wiedergeben soll.

WARTUNG UND PFLEGE

Wischen Sie das AUX-Kabels nur mit einem trockenen Tuch ab. Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien. Überprüfen Sie die AUX-Kabels regelmäßig auf Schäden.

▲ Anschluss von Endgeräten:

- Beachten Sie die Betriebshinweise des Endgerätes.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Der Hersteller übernimmt keine Haftung oder Garantie für Schäden, die durch Missbrauch oder unsachgemäßen Gebrauch des AUX-Kabels oder durch Nichtbeachtung der Betriebs- und/oder Sicherheitshinweise verursacht werden.

Verwenden Sie das AUX-Kabel nur für den vorgesehenen Zweck und beachten Sie die Bedienungs- und Sicherheitshinweise.

ENTSORGUNGSHINWEISE

Entsorgen Sie das AUX-Kabel und sein Zubehör nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie sie gemäß den gesetzlichen Bestimmungen zu einer speziellen Sammelstelle für Elektroschrott. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial in Übereinstimmung mit den örtlichen Entsorgungsvorschriften.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt, die AUX-Kabel A710, hergestellt von Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd. entspricht den folgenden EU-Richtlinien:

- 2011/65/EU (RoHS II)

Das Produkt bestand alle notwendigen Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe gemäß der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU (Restriction of Hazardous Substances) und entspricht außerdem den folgenden technischen Normen:

- IEC 62321-3-1:2013;
- IEC 62321-4:2013+A1:2017;
- IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015;
- IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017;
- IEC 62321-8:2017

Den Volltext der EU-Konformitätserklärung finden Sie hier:

<https://walker.pro> > AUX-Kabel A710 > Dateien oder durch Scannen des QR-Codes



KOMPLETT-SET

- AUX-Kabel x1
- Bedienungs- und Sicherheitsanleitung x1

Hersteller: «Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd.», China.

Importeur: Walker Digital GmbH.
Brunsbütteler Damm 116-118, 13581 Berlin, Deutschland

Garanziezeit: 24 Monate

Nutzungsdauer: unbegrenzt



LUCID NUMBER DE181841522675

WEEE NUMBER - DE 67098608



www.walker.pro

MANUEL D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ CÂBLE AUX A710

Walker

MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT DE WALKER!

Le câble AUX WALKER est conçu pour transmettre un signal stéréo analogique entre les appareils audio, audio-vidéo, numériques et leurs composants.

▲ Lisez attentivement les instructions et les notes suivantes!

Les données, fixées dans le mode d'emploi concernant le câble AUX sont destinées à vous familiariser avec le principe de son fonctionnement et de sa exploitation. Gardez ce mode d'emploi dans un endroit accessible et partagez-le avec tous les utilisateurs suivants.

Respectez les règles de sécurité lors de l'utilisation du câble AUX.

Il est interdit de:

- démonter et modifier le câble AUX;
- réparer le câble AUX vous-même;
- utiliser dans les pièces mouillées; garder près de l'eau, plonger le câble AUX dans l'eau ou dans les autres liquides;
- utiliser le câble AUX ayant des dommages mécaniques visibles;
- pendant l'utilisation du câble AUX le recouvrir de tout matériau ou y mettre des objets différents;
- utiliser le câble AUX avec les mains mouillées;
- utiliser le câble AUX à proximité des appareils de chauffage, des autres sources de chaleur ou de feu ou en plein soleil.

Attention:

- Ce câble AUX n'est destiné qu'à être utilisé uniquement dans les zones ventilées sèches;
- avant chaque utilisation, assurez-vous de l'intégrité du câble AUX;
- veuillez vous comporter avec le câble AUX soigneusement! Le câble AUX peut être endommagé à cause des chocs, des torsions excessifs, des grandes étirages;
- utilisez le câble AUX seulement avec des dispositifs ayant les caractéristiques techniques compatibles;
- ce produit doit être gardé hors de la portée des enfants!

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Insérez un câble AUX dans le connecteur correspondant 3,5 mm de l'appareil à partir duquel vous voulez lire l'audio, l'autre dans le connecteur correspondant 3,5 mm de l'appareil qui va reproduire les fichiers audio.

ENTRETIEN ET SOINS

Nettoyez le câble AUX uniquement avec un chiffon sec. N'utilisez pas de produits chimiques agressifs.

Vérifiez régulièrement les câbles AUX pour détecter tout dommage.

▲ Le branchement des dispositifs d'extrémité:

- Suivez les instructions d'utilisation de votre dispositif d'extrémité.

RESPONSABILITÉ

Le fabricant n'a aucune responsabilité, ni garantie pour les dommages causés par une utilisation inappropriée du câble ou à cause de non-respect des instructions d'utilisation et/ou de sécurité.

Utilisez le câble AUX aux fins prévus et suivez les modes d'emploi et les instructions de sécurité.

INSTRUCTIONS DE RECYCLAGE

Le câble AUX ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers. Après la durée de sa vie utile, le consommateur est tenu de le recycler dans des points de collecte des déchets électroniques spéciaux prévus par la législation. La recyclage des matériaux d'emballage est établie par les règles locales particulières.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Ce produit, Câble AUX A710, fabriqué par Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd., répond aux exigences des directives de l'UE suivantes:

- 2011/65/EU (RoHS II)

Le produit a passé tous les tests les restrictions de l'utilisation de substances dangereuses conformément à la directive RoHS 2011/65/UE (Restriction of Hazardous Substances) et conforme aux normes techniques suivantes:

- IEC 62321-3-1:2013;
- IEC 62321-4:2013+A1:2017;
- IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015;
- IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017;
- IEC 62321-8:2017

Le texte complet de la déclaration de conformité aux exigences de l'UE est ici : <https://walker.pro> > Câble AUX A710 > Fichiers ou en cliquant sur le code QR



L'ÉQUIPEMENT

- Câble AUX x1
- Manuel d'utilisation et de sécurité x1

Fabricant: «Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd.», Chine.

Importé par: Walker Digital GmbH. Brunsbütteler Damm 116-118, 13581 Berlin, Allemagne.

Période de garantie: 24 mois

Période d'exploitation: illimité



LUCID NUMBER DE181841522675

WEEE NUMBER - DE 67098608



www.walker.pro

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА БЕЗПЕКИ КАБЕЛЬ AUX A710

Walker

ДЯКУЄМО, ЩО ПРИДБАЛИ ПРОДУКЦІЮ ТМ WALKER!

Кабель AUX WALKER призначений для передачі аналогового стерео звукового сигналу між аудіо, аудіо-відео, цифровими пристроями та їх компонентами.

▲ Уважно та ретельно прочитайте наступні інструкції та примітки!

Викладена в інструкції інформація про кабель AUX призначена для ознайомлення з принципом його роботи. Зберігайте цю інструкцію в доступному місці та передавайте її усім наступним користувачам. Дотримуйтесь інструкції з техніки безпеки під час використання кабелю AUX.

Забороняється:

- розбирати та модифікувати кабель AUX;
- самостійно ремонтувати кабель AUX;
- використовувати кабель AUX у вологих приміщеннях, зберігати його поблизу води або занурювати його у воду чи інші рідини;
- використовувати кабель AUX з явними механічними пошкодженнями;
- під час використання кабелю AUX накривати його будь-яким матеріалом або класти на нього будь-які предмети;
- брати кабель AUX мокрими руками;
- використовувати кабель AUX поблизу опалювальних приладів, інших джерел тепла чи вогню або під прямими сонячними променями.

Застереження:

- кабель AUX призначений для використання лише в сухих вентильованих приміщеннях;
- перед кожним використанням переконайтесь у цілісності кабелю AUX;
- дбайливо ставтеся до кабелю AUX! Кабель AUX може бути пошкоджений від загинів, надмірного скручування, розтягування або ударів;
- використовуйте кабель AUX тільки з сумісними за технічними характеристиками пристроями;
- зберігайте в недоступних для дітей місцях!

ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ

Вставте один штекер AUX кабелю у відповідний роз'єм 3.5мм пристрою, з якого необхідно відтворити аудіо, інший у відповідний роз'єм 3.5мм пристрою, який буде відтворювати аудіо.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ДОГЛЯД

Очищуйте кабель AUX лише сухою тканиною. Не використовуйте агресивні хімічні засоби.

Регулярно перевіряйте кабель AUX на наявність пошкоджень.

▲ Під'єднання кінцевих пристроїв:

- Дотримуйтесь інструкцій з експлуатації Вашого кінцевого пристрою.

ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ

Виробник не несе відповідальності та не надає гарантію у випадку пошкоджень, що виникли внаслідок неправильного та неналежного використання кабелю AUX або недотримання інструкцій з експлуатації та/або безпеки.

Використовуйте кабель AUX тільки за цільовим призначенням і дотримуйтесь інструкцій з експлуатації та безпеки.

ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ

Не викидайте кабель AUX або аксесуари до нього разом із побутовими відходами. Здавайте їх в спеціалізовані пункти прийому електронних відходів згідно із законодавчими нормами. Утилізуйте пакувальний матеріал відповідно до локальних правил утилізації.

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

Цей продукт, кабель AUX A710, виробництва Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd., відповідає вимогам таких директив ЄС:

- 2011/65/EU (RoHS II)

Продукт пройшов всі необхідні тести на обмеження використання небезпечних речовин згідно з Директивою RoHS 2011/65/EU (Restriction of Hazardous Substances) і відповідає наступним технічним стандартам:

- IEC 62321-3-1:2013;
- IEC 62321-4:2013+A1:2017;
- IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015;
- IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017;
- IEC 62321-8:2017

З повним текстом декларації відповідності вимогам ЄС можна ознайомитися тут: <https://walker.pro> > кабель AUX A710 > Files або перейшовши за QR-кодом



КОМПЛЕКТАЦІЯ

- AUX кабель x1
- Інструкція з експлуатації та безпеки x1

Виробник: «Гуанчжоу Волкер Інтернейшнл Трейдінг Компані» («Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd.»), Китай.

Представник імпортера в Україні: ТОВ "СТИЛЬКОМ", м. Київ, вул. Грушевського Михайла, буд. 28/2, НП №43. Тел.: +380 44 258 0333

Гарантійний термін: 24 місяці

Термін експлуатації: необмежений



LUCID NUMBER DE181841522675

WEEE NUMBER - DE 67098608



www.walker.pro